2014

공립학교 선택
프로그램 정보 팸플렛

환영합니다!

이 팸플렛을 통해 공립학교 선택 프로그램 및 정보에 기반한 결정을 내리는데 필요한 방법들을 검토해 보시기 바랍니다.

더욱 상세한 정보는, 다음 웹사이트를 검색해 보십시오: www.nyc.gov/schools/NCLB

공립학교 선택 절차에 관한 질문은 718-935-2439 또는 이메일 NCLB_PSC@schools.nyc.gov 를 이용해 주시기 바랍니다.

통학 교통편에 관한 질문은 학생 통학 담당실(Office of Pupil Transportation: OPT) 전화 718-392-8855
또는
다음의 OPT 웹사이트를 방문해 보십시오: www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation

NYC Department of Education
Carmen Fariña, Chancellor

T&I-20929 (Korean)

공립학교 선택 자격요건

뉴욕주 교육부(NYSED) 및 뉴욕시 교육청 (NYCDOE)에서 공립학교 선택(PSC) 프로그램에 참여할 학생을 결정합니다. 올해는 다음 중 한 가지 범주에 해당하는 학교에 다녔던 학생에게 PSC 전학 자격이 부여됩니다:

1. **우선 또는 포커스 (Priority 또는 Focus)**: 뉴욕주 교육부는 전체 성취도, 졸업률 및/또는 기타 범주에서 뉴욕주에서 가장 낮은 수행을 보이는 학교를 우선 또는 포커스 학교로 선정합니다.

2. **단계적 폐교 (Phase Out)**: 뉴욕시 교육청에서 낮은 성취도 및/또는 낮은 수요로 인한 단계적 폐교 학교를 지정합니다. 단계적 폐교는 2 년 또는 3 년의 기간동안 점차적으로 폐교하는 절차입니다.

우선, 타이틀 I 우선, 타이틀 I 포커스 및/또는 단계적 폐교 학교에 현재 재학 중인 모든 학생은 지원할 수 있습니다. 중학교 입학전형 절차에 참여하는 유치원-5 학년으로 구성된 학교의 5 학년 학생들 및 고등학교 입학전형 절차에 참여하는 8 학년 학생들은 PSC 전학을 위한 지원 대상 자격이 없습니다. 현재 2014 년 6 월 졸업 예정인 고등학교 12 학년 학생들 또한 전학 지원 자격이 없습니다.

2013 년, 8,086 가정에서 PSC 절차를 통한 전학을 신청하셨습니다. 시전체에서, 5,983 의 정원이 있었으며 4,194 명의 학생들이 좋은 점수를 받은 학교에서 전학 제의를 받았습니다.

신청 절차

학교 선택

선택 가능한 모든 학교는 동봉한 전학신청서에 나열되어 있습니다. 원하시는 만큼의 많은 학교들을 선택할 수는 있지만, 전학 절차는 여러분의 선호도를 고려하지 않습니다. 전학 배정을 받을 수 있는 확률을 높이기 위해 최소 4개의 학교를 선택하여야 합니다. 귀하의 자녀는 선택한 학교들 중 어떤 학교로든 매치될 수 있음으로, 자녀가 전학하기를 바라는 학교만 선택하십시오.

또한 신청서에 학교를 선택할 때 "기타 학교" 옵션을 선택할 수 있습니다. 기타 학교를 선택하시면 본인이 선택한 학교에 자리가 없을 때 기타 자리가 있는 학교에 배정을 받을 수 있습니다. "기타 학교" 배정은 무작위로 이루어집니다.

지원서 제출

자녀의 전학을 요청하고자 하신다면, 반드시 우편으로 동봉된 전학 신청서(Transfer Application Form)를 제출하셔야 합니다. **반드시 2014년 5월 2일 이전의 우편소인이 찍혀야 합니다.** 전학 신청서를 마감일까지 제출하지 않으신다면, 현재 학교에 계속 재학하게 됩니다.

PCS 는 선택 프로그램입니다. 현재 학교에 계속 재학하기를 원하시는 분은 신청서를 제출하실 필요가 없습니다. 신청서에 아니오를 체크하시는 것으로 PSC 참여를 철회하실 수도 있습니다.

결정 통지문

결정 통지문은 7 월 중 가정에 우송됩니다. 배정은 정원 여부 및 성취도가 낮은 저소득 가정의 학생들에게 우선권을 주도록 규정된 낙오아동 방지법에 따라 배정됩니다. 각 학교에 제한적인 정원이 남아있으며 자녀분이 전학 제의를 받을 수 있다는 것을 보장해 드릴 수는 없습니다. 학년도 말에 해당 학년에 적절한 진급 요건을 충족하지 못한다면, 자녀분의 전학 제의가 철회될 것입니다.

전학 제안을 수락하지 않아도 됩니다. 배정 수락을 원하지 않으면 현재 학교에 계속 재학하게 됩니다.

충분히 알아보고 결정하기

신청 전 다음 요소를 고려해 보십시오:

- 위치
- 학교 규모
- 학업적 포커스
- 교과과정 제공 및 방과후 프로그램 활동

신청서에는 다양한 종류의 학교가 기재되어 있습니다. 학교 별로 규모, 위치, 학업 중점 및 제공되는 교과과정이 다양합니다. 전학 신청 전 학교에 연락해 제공하는 프로그램 및 활동이 귀하의 선호도에 맞는지 확인하십시오. 초, 중, 고교 안내서 www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment 에서 연락 정보 및 자세한 설명을 보실 수 있습니다.

뉴욕주 교육부(NYSED)는 뉴욕주 만의 측정 기준에 근거해 학교들의 책임 현황을 결정합니다. 학교 대상 뉴욕주 책임에 대한 더욱 상세한 정보를 원하시면 다음의 웹사이트를 방문해 보십시오: www.p12.nysed.gov/accountability.

장애인 편의시설

자녀의 이동능력이 제한된 경우 전학할 학교의 장애인 편의시설 여부를 고려하십시오. 뉴욕시 공립학교들의 장애인 편의시설에 관한 더 많은 정보를 원하시면 다음 웹사이트를 방문해 보십시오: http://schools.nyc.gov/Offices/OSP/Accessibility.

교통편

지원서에 학교를 선택하실 때 자택에서 학교까지의 통학 거리를 고려하십시오. MTA 웹사이트 (www.mta.info)에서 가정에서 학교까지의 거리/시간 및 가장 편리한 교통편을 안내합니다. 지원서에 학교를 선택할 때 가정에서 각 학교까지 통학시간을 고려하시기 바랍니다. 공립학교 선택 프로그램을 통해 다른 학교로 전학하는 학생들은 해당 학교를 졸업할 때까지 통학 교통편을 제공받습니다. 교통편은 노란 스쿨버스 또는 전액 메트로 카드 제공을 의미합니다.

공립학교 선택 전학에는 다음 원칙이 적용됩니다:

- 학교에서 1/2 마일 이내에 거주하는 유치원-2 학년 학생은 전액 메트로카드를 받을 수 있습니다.
- 학교에서 1/2 마일 밖에 거주하는 유치원-2 학년 학생은 옐로 스쿨버스편을 제공 받을 수 있습니다.
- 학교에서 1/2 마일 이내에 거주하는 3 학년-6 학년 학생은 전액 메트로카드를 받을 수 있습니다.
- 학교에서 1/2 마일 밖에 거주하는 3 학년-6 학년 학생은 전액 옐로 스쿨버스편을 제공 받을 수 있습니다.
- 7-12 학년 학생들은 통학 거리에 관계 없이 전액 메트로카드를 받을 수 있습니다.

일반교육 학생 대상 스쿨버스는 거주 보로 밖으로는 제공되지 않습니다. 이런 서비스가 21, 25, 27, 31 학군 내 일부 학교들에서는 8학년까지 제공되기도 합니다.

www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation에서 학교 목록을 확인하십시오. 학교가 시작하기 전 주에 학생교통 담당실 (OPT)에 718-392-8855로 전화하여 새로운 학교에 통학 교통편 제공 여부를 확인하십시오.

영어 학습 학생(ELL)

교육청에서는 영어학습학생(ELL)이 학교에서 높은 학업성취를 이루는데 필요한 언어 서비스를 받을 수 있도록 다양한 프로그램과 지원을 제공합니다. 뉴욕시에서는 세 종류의 프로그램을 제공하고 있는데, 각 학교에서는 이 세 가지 프로그램이 해당 학교에서 제공되는지 여부에 관계 없이 *반드시* 학부모들에게 모든 프로그램에 관한 안내를 해야 합니다. 프로그램 모델은 전환이중언어교육 (TBE), 이원언어 (Dual Language) 및 제 2 언어로써의 영어 (ESL)입니다. 영어학습학생 (ELL)을 위한 교육에 대한 더욱 상세한 정보를 원하시면, 212-374-6072 번으로 연락하시거나 다음 웹사이트를 방문해 보십시오: http://schools.nyc.gov/Academics/ELL/default.htm

특수교육 서비스

현재 특수교육 서비스를 받고 있다면 학생은 새로운 학교에서도 서비스를 계속 받게 됩니다. 새로운 학교에서 연례 개별교육 프로그램 팀 회의에 참석하여 자녀분의 진척을 검토하시게 됩니다. 이 회의에서 IEP 팀은 자녀의 현재 스킬 및 능력을 기록하고 교육적 목표를 검토하고 설정하며 자녀를 위해 가정 적합한 지원 및 서비스를 결정할 것입니다.

개별교육 프로그램(IEP)에 따라 집 앞에서 학교까지(door-to-door) 통학 교통을 제공받는 장애 학생들은 NCLB 공립학교 선택 프로그램을 통해 다른 학교로 전학할 경우 규정된 교통편을 계속해서 제공받을 것입니다.

중요한 날짜

- 정보 설명회가 4 월 중 열립니다(아래 날짜 참고).
- 접수 마감은 2014 년 5 월 2 일입니다.
- 전학 제안은 7 월 중 가정에 우송됩니다.

공립학교 선택 정보 설명회

모든 설명회는 오후 6-8 시에 실시됩니다.

보로	날짜	학교	주소
브롱스	4 월 1 일	Herbert H. Lehman High School	3000 East Tremont Avenue
	4 월 8 일	Theodore Roosevelt Education Campus	500 East Fordham Road
브루클린	4 월 2 일	P.S. 178 St. Clair Mckelway	2163 Dean Street
	4 월 3 일	Sunset Park High School	153 35th Street
맨해튼	4 월 9 일	High School of Fashion Industries	225 West 24th Street
퀸즈	4 월 10 일	Thomas Edison CTE High School	165-65 84th Avenue
스태튼 아일랜드	4 월 7 일	The Michael J. Petrides School	715 Ocean Terrace (Building C)

작성하신 공립학교 선택 신청서는 반드시 **2014 년 5 월 2 일 금요일**까지의 소인이 찍혀있어야 합니다.

질문이 있으십니까?

공립학교 선택 절차에 관한 질문이 있으시다면 718-935-2439 또는 이메일 NCLB_PSC@schools.nyc.gov 를 이용해 주시기 바랍니다. 통학교통편에 관한 문의는 학생 교통 담당실(Office of Pupil Transportation: OPT)에 전화 (718) -392-8855 또는 OPT 웹사이트 www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation 로 문의하십시오. 상세한 정보는, www.nyc.gov/schools/NCLB 를 방문하십시오.